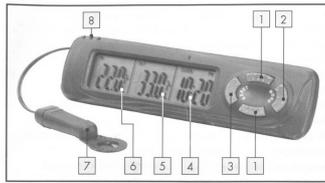


FR BE
THERMOMÈTRE DIGITAL
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE
DIGITALE THERMOMETER
Bedienings- en veiligheidsinstructies

DE AT CH
DIGITALES THERMOMETER
Bedienungs- und Sicherheitshinweise



Thermomètre digital

● **Introduction**

Le présent mode d'emploi est partie intégrante de ce produit. Il comprend des instructions importantes concernant la sécurité, l'utilisation et l'élimination du produit. Avant d'utiliser le produit, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions de service et de sécurité. N'utilisez le produit que comme il est décrit et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Si vous remettez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

H14269

2

FR/BE

● **Utilisation conforme à l'usage prévu**

Ce thermomètre numérique à pile est conçu pour la mesure de la température intérieure (par l'intermédiaire du capteur intégré) et de la température extérieure (par l'intermédiaire du capteur extérieur externe). Ces températures et l'heure sont affichées en même temps sur l'écran. De plus, l'appareil dispose d'une mémoire des températures minimales et maximales. La température peut être affichée au choix en degrés Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F). Les limites de températures de la plage de mesure ne doivent en aucun cas être dépassées vers le haut ou vers le bas. Le thermomètre numérique est conçu pour être utilisé dans des bâtiments ou véhicules (caravanes, camping-cars etc.). Toutes utilisations autres ou modifications du produit sont considérées comme non conformes à l'usage prévu et impliquent des risques de blessures et de dommages matériels. Le fabricant n'assume aucune garantie ni responsabilité pour tous dommages résultant d'une utilisation de l'appareil non conforme à l'usage prévu. Le produit n'est pas destiné à un usage industriel, commercial ou professionnel.

● **Fourniture**

- 1 x thermomètre numérique avec capteur extérieur et un cordon d'env. 3 m
- 1 x pile 1,5V DC AA
- 1 x mode d'emploi

● **Description des pièces et éléments**

- 1 Avertissement gel MARCHE/ARRÊT
- 2 Touche (de fonction) MODE
- 3 Touche RESET [RAZ]
- 4 Case d'affichage de l'heure
- 5 Case d'affichage de la température extérieure
- 6 Case d'affichage de la température intérieure
- 7 Capteur extérieur
- 8 Haut-parleur

Affichage à l'écran

- IN = température intérieure
- OUT = température extérieure
- MAX = température maximale mémorisée
- MIN = température minimale mémorisée
- ⊘ = avertissement gel
- CLOCK = heure
- AM = matin (heure en mode 12 heures)
- PM = après-midi (heure en mode 12 heures)

● **Données techniques**

- Tension de service : 1,5V DC
- Type de pile : 1,5V AA
- Plage de température intérieur : -10 °C à +50 °C

2

3

FR/BE

4

FR/BE

Plage de température extérieur : -50 °C à +70 °C
Tolérance : (50 °C à 0 °C) ± 2 °C
(0 °C à +30 °C) ± 1 °C
(+30 °C à +70 °C) ± 2 °C

Plage de déclenchement avertissement gel : -1 °C à +3 °C

Longueur du cordon du capteur extérieur : env. 3 m

● **Sécurité**

Instructions de sécurité

L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux facultés physiques, sensorielles et mentales limitées, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins d'être surveillés par une personne responsable de leur sécurité ou d'avoir reçu de cette personne des instructions indiquant comment utiliser l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

AVERTISSEMENT ! Ne placez pas le thermomètre dans la zone du coussin gonflable de sécurité, il y aurait risque de blessures en cas de déclenchement de celui-ci.

- Dans la mesure du possible, ne montez pas l'appareil dans la zone immédiate de la vitre avant du conducteur. La vue pourrait en être gênée et le conducteur pourrait être distraité.
 - Ne vous laissez pas distraire par les affichages, ce qui remettrait en cause l'attention que vous portez à la circulation.
 - Contrôlez l'ensemble des pièces et éléments afin de vous assurer qu'ils sont en parfait état. Il y a risque de blessure en cas de montage de pièces et éléments endommagés.
 - Contrôlez si l'ensemble des pièces et éléments sont montés dans les règles de l'art. Il y a risque de blessure en cas de montage incorrect.
 - N'exposez pas l'appareil
 - à des températures extrêmes,
 - à des vibrations importantes,
 - à des sollicitations mécaniques importantes,
 - aux rayons directs du soleil,
 - à l'humidité.
 - L'appareil renferme des éléments électroniques. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de parasites, telles que téléphones mobiles, postes émetteurs-récepteurs, radios CB, télécommandes ou micro-ondes, etc. Ceci peut diminuer la réception radio. Mettez ces appareils hors de la zone du thermomètre. Les charges électrostatiques peuvent entraîner des dysfonctionnements.
- Appuyez simultanément sur la touche de remise à zéro RESET

et sur la touche MODE [2] pour remettre à zéro les paramètres de l'appareil, ou retirez les piles pendant quelques instants si l'appareil présente des dysfonctionnements.

● **Instructions de sécurité pour la manipulation et l'utilisation de piles**

- ▲ **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne jamais recharger les piles !
- Tenez les piles hors de portée des enfants, ne pas les jeter au feu, les court-circuiter ni les ouvrir.
- En cas d'avalèment d'une pile, consultez immédiatement un médecin.
- Lors de la mise en place des piles, veillez à respecter la polarité.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui pourraient avoir une incidence sur les piles, par exemple sur les radiateurs. Risque d'écoulement des piles dans le cas contraire.
- Si du liquide s'est échappé des piles, évitez tout contact de ce liquide avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide des piles, rincez immédiatement abondamment à l'eau claire les parties touchées et consultez un médecin le plus rapidement possible.
- Avant la mise en place des piles, nettoyez si nécessaire les contacts de la pile et de l'appareil.
- Retirez rapidement de l'appareil la pile usée. Risque d'écoulement dans le cas contraire.
- En cas de non utilisation prolongée, retirez la pile de l'appareil.

● **Mise en service**

- **Mise en place / remplacement des piles**
 - Ouvrez le compartiment à piles situé au dos de l'appareil en poussant le couvercle du compartiment à piles dans le sens de la flèche marquée.
 - Mettez en place la pile fournie ou remplacez la pile usagée par une pile neuve en respectant la polarité.
 - Refermez le compartiment à piles.

● **Montage**

Nous recommandons pour le montage une bande de ruban adhésif double-face (non fourni). Le thermomètre peut ainsi être fixé sur pratiquement toutes les surfaces lisses. Tenez compte des instructions et informations du fabricant du ruban adhésif.

- Nettoyez la surface de montage avec un nettoyeur dégraissant et non abrasif ou chimique.
- Fixez le capteur extérieur [7] à l'encadrement de la fenêtre ou derrière le pare-chocs avant de votre véhicule.

● **Utilisation / commande**

Avis : Au bout d'env. 8 secondes dans un mode quelconque, l'appareil repasse automatiquement au mode d'affichage normal.

5

FR/BE

6

FR/BE

7

FR/BE

8

FR/BE

Sont affichées la température intérieure, la température extérieure et l'heure.

● **Paramétrage**

Avis : Après chaque mise en place de la pile ou lorsque l'on maintient appuyées les touches MODE [2] et RESET [3] pendant 2 secondes, l'ensemble des affichages apparaît brièvement sur l'écran, et l'appareil passe ensuite au mode « Paramétrage ». Il est possible de procéder ici, dans l'ordre indiqué, à l'ensemble des paramètres.

1. **Réglage de l'heure**

Clignote dans la case d'affichage de l'heure [4] « 12Hr ».

- Appuyez sur la touche MODE [2] pour sélectionner le mode 12 heures ou le mode 24 heures.
- Confirmez votre sélection par pression de la touche RESET [3].

Est affiché dans la case d'affichage de l'heure [4], si vous avez activé le mode 24 h « 24 ».

- Réglez l'heure en appuyant sur la touche MODE [2] ou en la maintenant appuyée pour faire avancer les chiffres.
- Confirmez votre réglage par pression de la touche RESET [3].

2. **Sélection Celsius / Fahrenheit**

Les cases d'affichage de la température extérieure [5] et de la température intérieure [6] clignotent.

- Appuyez sur la touche MODE [2] pour sélectionner Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F).
- Confirmez votre sélection par pression de la touche RESET [3].

3. **Réglage du mode de mémorisation (Reset)**

Clignote dans la case d'affichage [2] « f d ».

- Appuyez sur la touche MODE [2] pour choisir la remise à zéro quotidienne « f d » ou manuelle « - ».
- Confirmez votre sélection par pression de la touche RESET [3].

Remise à zéro quotidienne :

Dans ce paramétrage, les températures minimales et maximales des dernières 24 heures sont mémorisées, et effacées tous les jours à minuit.

Remise à zéro manuelle :

Ce paramétrage permet d'effacer manuellement à tout moment les températures mémorisées jusque-là.

4. **Activation / désactivation de l'avertissement gel**

Les cases d'affichage [3] et [2] clignotent. Elles affichent la plage d'avertissement 3.0 °C à -1.0 °C.

- Appuyez sur la touche MODE [2] pour activer l'avertissement gel. « ⊘ » apparaît dans la case d'affichage [3].
- Appuyez à nouveau sur la touche MODE [2] pour désactiver l'avertissement gel. Le symbole de l'avertissement gel dans la case d'affichage [3] s'éteint.
- Confirmez votre sélection par pression de la touche RESET [3].

Vous pouvez également activer et désactiver l'avertissement gel en mode d'affichage normal.

- Appuyez sur l'une des touches Avertissement gel MARCHE/ARRÊT [1]. L'avertissement gel est activé si le symbole « ⊘ » apparaît dans la case d'affichage [3].
- Avis :** Dès que la température extérieure atteint la plage d'avertissement, un signal sonore d'avertissement retentit toutes les 5 minutes pendant respectivement 1 à 6 secondes. Dans cette plage de température, il y a un risque de formation de glace de présence de verglas. Soyez particulièrement attentif et adaptez votre vitesse en conséquence. Appuyez sur une touche quelconque pour couper le signal sonore.

● **Consultation de la mémoire des températures**

- Dans le mode d'affichage normal, appuyez sur la touche MODE [2] pour consulter la température maximale (MAX) mémorisée.

- Appuyez à nouveau sur la touche MODE [2] pour consulter la température minimale (MIN) mémorisée.

● **Effacement de la mémoire des températures**

- Dans le mode d'affichage normal, appuyez sur la touche MODE [2] pour consulter la température maximale (MAX) mémorisée. Appuyez sur la touche RESET [3] pour effacer les valeurs mémorisées.
- Appuyez à nouveau sur la touche MODE [2] pour consulter la température minimale (MIN) mémorisée. Appuyez sur la touche RESET [3] pour effacer les valeurs mémorisées.

● **Solution aux problèmes**

Problèmes	Cause / solution
Indication de températures erronées	La mesure est gênée, par exemple par les rayons directs du soleil, une climatisation ou un radiateur - placez l'appareil et le capteur extérieur hors de la zone provoquant les problèmes.
L'affichage à l'écran s'affaiblit / indication de températures erronées	Pile usée ou contacts souillés - nettoyer les contacts et la pile, remplacer la pile le cas échéant.
Affichage noir	Températures en dehors de la plage de mesure ou appareil exposé aux rayons directs du soleil.

9

FR/BE

10

FR/BE

11

FR/BE

12

FR/BE

Affichage irrégulier des chiffres	Retirez la pile et remettez-la en place.
Il est possible que les fonctions normales de l'appareil soient gênées par des parasites électromagnétiques	Procédez à une remise à zéro comme il l'a été décrit.

● **Nettoyage et entretien**

- Nettoyez uniquement l'extérieur de l'appareil, à l'aide d'un chiffon doux sec.
- N'utilisez en aucun cas des liquides ou des produits nettoyants, ceux-ci endommageraient l'appareil.
- Nettoyez le capteur extérieur avec un chiffon seulement légèrement humidifié. Le capteur extérieur n'est protégé que contre la pluie du haut et les éclaboussures.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables qui peuvent être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Pour les mesures d'élimination des appareils électriques usagés actuellement en vigueur, consultez votre commune.

Pour le respect de l'environnement, lorsque vous n'utilisez plus votre produit, ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais entreprenez un recyclage adapté. Pour obtenir des renseignements et des horaires d'ouverture concernant les points de collecte, vous pouvez contacter votre administration locale.

Les piles défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/EC. Les piles et/ou l'appareil doivent être retournés dans les centres de collecte.

Pollution de l'environnement par mise au rebut incorrecte des piles !

Les piles ne doivent pas être mises au rebut dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles usées dans les conteneurs de recyclage communaux.

Désignation du produit :

Thermomètre digital
Modèle N° : H14269
Version : 10/2010



Version des informations : 09/2010
N° ident. : H142690920102

13

FR/BE

14

FR/BE

15

FR/BE